

1901

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Anna Syberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Dateringen er usikker. Kortet er udateret og det må være sendt i en kuvert, da det er uden poststempel, frimærke osv. Årstallet "1901-2?" er skrevet på senere - dateringen er indtil videre anslået ud fra dette skøn.

Arkivplacering:

Faaborg Museum, Fritz og Anna Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna i tiden 27/7 1893 til 16/10 1904.

DOKUMENTINDHOLD

Fritz Syberg sender et lærred til Anna og opfordrer hende til at gå i gang med at male æblerne. Han har selv haft svært ved at komme i gang, men nu er det gået op for ham, hvad han skal lave. Hvis det varer længe inden Anna kommer, må kun gerne sende et par ører.

TRANSSKRIFTION

[påført med blyant:] 1901-2?

Kære Høns og Kyllinger

Når Ingen af Jer kommer herud for det første er jeg bange for at Du skal blive forhindret i Udøvelsen af Din Kunst af Mangel på Materialer, derfor sender jeg Dig dette Lærred, kik så bare på og mal Æblerne.

Jeg kan se dem for mig. Jeg har haft lidt drøjt ved at komme i Gang igen men i Aftes gik det op for mig hvad det er jeg skal lave, så det kan være jeg får lige så svært ved at holde op når jeg først er i Gang som ved at begynde. Dersom det varer alt for længe inden Du ser herud så send mig et Par Øre. Jeg kan klare mig med Mad har til sidst i næste Uge.

Kys Ungerne og et Kys til Dig selv fra:

Din Fritz.



1907-22.
Kære Hous og Kyllinger
Når Tugen af Jer kommer
herud ^{for det første} vil jeg bange for at du skal
blive forhindret i Udvælgelsen
af din Kunst af manglende
på Materialer, derfor sender
jeg dig dette Lærred, Kid så
bare på og mal Chlorne.
Jeg kan se dem for mig
Jeg har hørt lidt dropt ved
at komme i Gang igen
men i Aften gik det op
for mig hvad det er for
skal lave, så det kan være
jeg får lige så snart ved at
holde op ^{naar det først er i Gang} som ved at begynde.
Derfor det varer all
for længe inden du ser herud
så send mig et Par Gre.
Jeg kan belaste mig med hvad
har til sigt i næste Uge.
Kys ^{et Kys til} Ullene og Dig selv fra
Din Frits.